



## د پروژې اطلاعاتي پاڼه

د پروژې اطلاعاتي پاڼه کې د پروژې یا د پروگرام په اړه معلومات شامل وي. دا چې د پروژې اطلاعاتي پاڼه کې د فعالیت د جریان په اړه معلومات ورکول کېږي، نو کېدای شي چې په لومړنیو پاڼو کې ځینې معلومات نه وي شامل شوي، او د معلوماتو د ترلاسه کېدو سره هغه معلومات شامل کړل شي. د وړاندیز شویو پروژو په اړه معلومات عمومي او تشریحي وي.

د پروژې د اطلاعاتي پاڼې د تولید نیټه —

د پروژې د اطلاعاتي پاڼې د نوي کیدو نیټه د ۲۰۱۳ کال د اپریل ۲۹

د پروژې نوم	د ترانسپورتي شبکې پراختیا د پانګونې پروګرام
هيواد	افغانستان
د پروژې/پروګرام شمېره	44482-023
حالت	تایید شوی
جغرافیایي موقعیت	ننګرهار، هلمند او پکتیکا ولایتونه
<p>د یو هیواد د پروګرام یا ستراتیژي د جوړولو په مهال، یا د پروژې تمویل، او یا د یو موضوع په اړه مرجع ورکول او یا نوم یادول، او یا په دغه سند کې د یو جغرافیایي سیمې یادول، په دې معنی نه دي چې د آسیا پراختیایي بانک د کومې موضوع په اړه په حقوقي ډول قضاوت کوي او یا د کومې ساحې د وضعیت په اړه خپل نظر څرګندوي.</p>	
د سکتور او/یا د فرعي سکتور صنف	ترانسپورټ او معلوماتي تکنالوژي / ځمکنی ترانسپورټ
موضوعی صنف بندي	د وړتیا لوړول د اقتصاد وده سیمه ایزه همکاري او پوځای کېدنه
د ټولنیز جنسیت د شاملولو کتګوري	—

## تمویل

د مرستي ډول/ بڼه	د تصویب شمېره	د وجوه سرچینه	تصویب شوي کچه (زره)
پور			
تخنیکي مرسته			
وریا مرسته	0327	د آسیا پراختیایي صندوق	176,000
ټولیزه			255,000 امریکایي ډالر

## د مصونیت کتگوري

د مصونیت د کتگوريو په اړه د نورو معلوماتو تر لاسه کولو لپاره لاندې ویب پاڼې ته مراجعه وکړئ  
<http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

چاپیریال	بی
اختیاري بیا میشت کیدل	ای
د سیمې اصلي اوسیدونکي	سی

## د ټولنیزو او چاپیریال د موضوعاتو لنډیز

د چاپیریال له نظره

اختیاري بیا میشت کیدل

د سیمې اصلي اوسیدونکي

## د اړونده دخیلو اړخونو تر منځ اړیکې، گډون او مشوره

د پروژې د طرحې او دیزاین په مهال

د پروژې د پلي کولو په مهال

## تشریحات

دوهم پړاو به د تایید شوي MFF دواړو برخو سره مالي مرسته وکړي: د A برخه: د ترانسپورت بنسټیزه پراختیا (a) د څېړني څخه تر جلال اباد پورې نږدې ۱۰۶ کیلو متره سرک بیا رغول او پراخه کول (د کابل-جلال اباد سرک دوهمه برخه)، ددې سربیره د اړونده دیزاین برابرول او د رهبري خدماتو تر سره کول، شامل دي؛ (b) د نږدې ۳۲ کیلو متره د چاه انجیر څخه تر کرشک پورې سرک بیا رغول (د لښکرگاه-کرشک دوهم سرک) او ددې تر څنګ د اړونده دیزاین برابرول او د رغولو چارو د مشري خدمتونه وړاندې کول؛ (c) د نږدې ۵۰ کیلو متره د شرنې څخه تر انګور هډې پورې سرک په پکتیکا کې بیا رغول چې پدې کې به اړونده دیزاین برابرول او د رغولو چارو مشري خدمتونه تر سره کول هم شامل وي. ټول دسرکونو بنسټيزي پراختيايي پروژې چې په دوهم پړاو کې شتون لري پداسې ډول سره دیزاین شوي دي چې د ټولني پرمختيا او امنيتي پلانونه پکې شامل دي.

د B برخه: د ترانسپورتي شبکې د مدیریت وړتیا لوړول: (a) د ټولګټو چارو وزارت د وړتیا لوړول چې پدې کې به بیا د منظم کولو ملاتړ چې د اصلاح شوي کاروباري یا بزنس پلان، دیزاین پر بنسټ برابر شوی او د سرمایي تنظیم سستم هم پکې شامل وي؛ (b) د ټولګټو چارو وزارت د پروژې مدیریت او پانګونې پروګرام د پلي کیدلو څخه ملاتړ کول چې پدې کې پیرل، څارنه، رغونه او د تړون برابرول، د خونديتوب پالیسي، د پلان برابرول، پلي کول او امکاناتو مطالعات شامل دي تر څو د پانګونې د پروګرام راتلونکې پړاو برابر کړي.

## د پروژې د معقولیت توجیه او د هیواد/سیمې د ستراتیژي سره اړیکې

لکه څرنگه چې په تایید شوي اړونده اسنادو کې په نظر کې نیول شوي دي، د پانګونې دوهم پړاو د محالني لومړي پړاو د فرعي پروژو او د ددې سکتور نورو پراختیایي ملګرو بشپړونکو هڅو پر بنسټ جوړ شوی دی، تر څو ټولنیز او اقتصادي فرصتونو لاسرسی ته پراختیا پر محال کورنې او سیمه ایزې اړیکې پیاوړې کړي. په ټولیز ډول سره پدې وړاندیز شوي فرعي پروژو کې نږدې ۱۸۸ کیلو متره سرک بیا رغول او پراخول شامل دي چې هر یو یې د افغانستان په ملي پراختیایي ستراتیژي کې مخکې په ګوته شوی دی او ورپسې په ملي پلان او د پلي کیدلو په کاري چوکاټ کې یاد شوي دي. ددې وړاندیز شوي فرعي پروژو معقولیت په لاندې ډول دی.

- I. د پاکستان سره چې د افغانستان لوی سوداګریز ملګري دی، د پولې څخه د تیریدلو راتیردلو په وړتیا کې زیاتوالي رامنځته کول.
- II. د پنځم او شپږم CAREC لویو لارو د بشپړولو ملاتړ کول
- III. د مهمو ملي د سرکونو شبکې بشپړول چې د حلقه ایز سرکونو او ولایت مرکزونو ترمنځ اړیکې جوړوي. او
- IV. او همدارنګه د سرکونو خراب فزیکي حالت چې په ترانسپورټ، دافغانستان جنوبي برخې اقتصاد او سیمه ایزې سوداګرۍ کې ستونزې راولاړوي.

د کلونو کلولو کارولو څخه وروسته او په منظم ډول سره د مراقبت نشتوالي په پایله کې د فرعي پروژو سرکونه په ډیر خراب حالت کې دي او په لویه کچه بیارغولو ته اړتیا لري. په جنوبي ولایتونو کې ددې سرکونو حالت اقتصادي پراختیا ټکنی کوي او په سیمه ایزې سوداګرۍ او د بډیل سوداګریزې لارې په پرانستلو ناوړه اغیز کوي، او پداسې حال کې چې ترافیک مخ په زیاتیدو دی، دغه سرکونه خپل موثریت له لاسه ورکوي. د افغانستان ملي پراختیایي ستراتیژي د ملاتړ تر څنګ، د دې دوهم پړاو معقولیت په مرکزي اسیا کې د افغانستان ستراتیژیک جغرافیوي ثقل مرکز څخه راولاړیږي. او د شمال او جنوب، ختیځ او لویدیځ سیمه ایز سوداګریزو لارو تر منځ د یوې اړیکې په ډول کار وکړي. د افغانستان څخه درې لویې CAREC لارې تیریریږي چې ددې لپاره وړاندیز شوي د دوهم پړاو فرعي پروژې د پنځم او شپږمې لوی لارو ملاتړ کوي او ددې پوسيله په وچه کې راګیر د مرکزي اسیا لپاره د جنوبي اسیا مشهور سوداګریز مرکزونو ته او همدارنګه د فارس خلیج او عرب بحیرې ته لاسرسی برابریری.

د افغانستان یو موثر او ثابت د سرکونو شبکه به سیمه ایزو اړیکو ته پرمختګ ورکړي او مخ پر زیاتیدونکي کورني اونړیوالی سوداګری څخه به ملاتړ وکړي او خلکو ته به دندې پیدا او اقتصادي وده به رامنځته کړي. دغه وړاندیز شوی پړاو یو ثابت پړاو دی چې پانګونې پروګرام او CAREC 2020 ستراتیژي به یې د وړاند وینې سره سم پایلې، لاسته راوړنې او اغیزې ولري. ددې ستراتیژي موخه لومړیتوب لرونکو سرکونو ته پراختیا ورکول، او د ترانسپورتي نېټولو له لارې سوداګرۍ ته وده ورکول او د پولې یوې خوا څخه بلې خوا ته د توکو د لیرد لپاره اسانتاوي برابرول دي.

## پراختیایي اغیز

د جنوبي ولایتونو د سرکونو په سمه توګه نېټولو او موثریت چې دا به د پاکستان سره د پولې په نېټولو باندې تمرکز وکړي.

## د پروژې لاس ته راوړنې

د لاس ته راوړنو په لوري پرمختګ

د لاس ته راوړنو توضیحات

جوړ شوي او بیا رغول شوي ملي او سیمه ایزې لویې لارې

## د لاس ته راوړنو او پلي کیدلو پرمختګ

د پلي کیدو د پرمختګ حالت  
( محصولات، فعالیتونه، او ستونزې )

د پروژې د لاس ته راوړنو تشریحات

- بیا رغول شوي ۱۸۸ کیلو متر سرک (د څپرې-جلال اباد، شرنه- انګور هده او چان انجیر-ګرشک برخې) او په سمه توګه مراقبت شوي ملي او سیمه ایزې لویې لارې. د ټولګټو چارو وزارت وړتیا لوره شوی.

د پراختيايي موخو حالت	د توکو بدلون
—	—

## د سوداگري فرصتونه

د لومړي لیست کولو نیټه	۲۰۱۲ کال د سپتمبر څلورمه نیټه
------------------------	-------------------------------

### د مشورې خدمتونه

ټول مشورتي خدمتونه چې د دوهم پړاو څخه یې مالي مرسته تر لاسه کيږي، هغه به د آسیا پراختيايي بانک دسلاکارنو څخه د کار اخیستلو لارښود او د دې بانک د پور ورکونکو د لارښود (په ۲۰۱۰ کال کې جوړ شوی او وخت پر وخت پکې بدلون راځي) سره سم به په دنده گمارل کيږي.

### تدارکات

د ټولو عامه کارونو، توکو او وسایلو په پیرل به د آسیا پراختيايي بانک د پیرلو لارښود (په ۲۰۱۰ کال کې جوړ شوی او وخت پر وخت پکې بدلون راځي) سره سم تر سره کيږي.

### د تدارکاتو او مشورې اعلانونه

<http://www.adb.org/projects/44482-023/business-opportunities>

## مهال ویش

د مفهوم تصفیه	—
حقیقتونو موندنه	—
د مدیریت د بیا کتنې ناسته	۲۰۱۲ د نومبر ۲۲مه
تصویب	۲۰۱۲ د ډسمبر ۱۰مه
د بیا کتنې وروستني ماموریت	—

## لاس ته راوړنې او د عطف ټکي

د تصویب شمیره	تصویب	لاسلیک	د اجر نیټه	پای ته رسیدل		
				اصلي	نوي شوي	واقعي
—	—	۲۰۱۷ او د جون ۳۰مه	۲۰۱۳ د اپریل څلورمه	۲۰۱۳ د مارچ اوومه	۲۰۱۲ د ډسمبر ۱۰مه	0327 وریا مرسته

## کارونه

نیټه	د تصویب شمیره	آسیایي پراختيايي بانک (په امریکایي ډالرو)	نور (په امریکایي ډالرو)	خالصه سننه
د ترون په بنسټ ټولیزه مرسته				
۲۰۱۳ د می اتمه	0327 وریا مرسته،	۰	۰	%۰۰
ټولیزه ورکړل شوي کچه				
۲۰۱۳ د می اتمه	0327 وریا مرسته،	۰	۰	%۰۰

## د هوکړې حالت

هوکړې د لاندې کتگورۍ په بنسټ جوړې شوي دي – تفتيش شوي حسابونه، مصونيت، د ټولنيز سکتور، مالي، اقتصادي، او نور. د لاندې شاخصونو د پلي کيدو په مرسته د هوکړو د تطبيق کچه اندازه کيږي: (i) د قناعت وړ – په دغه کتگوري کې ټولې هوکړې منل شوي دي، او په اعظمي توگه يواځې يوه هوکړه يې نه وي منل شوي، (ii) په پرتليزه توگه د قناعت وړ – چې تر اعظمي کچې دوه هوکړې يې نه وي منل شوي او يا دوه ژمني نه وي پوره شوي، (iii) د قناعت وړ نه وي- چې درې او يا له هغه نه ډيرې هوکړې پکې نه وي منل شوي او يا نه وي پوره شوي. د 2011 کال د اړيکو د عامه پاليسي له مخې، د هوکړې د منلو اندازه يواځې د هغه پروژو د مالي بيانيې لپاره د پلي کيدو وړ ده چې د 2012 د اپريل له 2 نيټې څخه وروسته را منځ ته شوي وي.

د تصويب شميره	کتگوري					
	سکتور	ټولنيز	مالي	اقتصادي	نور	مصونيت
وريا مرسته 0327	-	-	-	-	-	-
						د پروژې مالي بيانيه

## اړيکې او د نوي کيدو په اړه جزئيات

د آسيا پراختيايي بانک مسؤل آمر	ډيويد هيل (dhill@adb.org)
د آسيا پراختيايي بانک مسؤل رياست	مرکزي او لويديزي اسيا پراختيا
د آسيا پراختيايي بانک مسوله څانگه	د ترانسپورت او ارتباطي څانگه ، مرکزي او لويديزي اسيا پراختيا
پلي کوونکي اداره	د ټولگټو چارو وزارت

## اړيکې

د پروژې ويب پاڼه	<a href="http://www.adb.org/projects/44482-023/main">http://www.adb.org/projects/44482-023/main</a>
د پروژې د اسنادو ليست	<a href="http://www.adb.org/projects/44482-023/documents">http://www.adb.org/projects/44482-023/documents</a>